



OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

WELSH STATUTORY
INSTRUMENTS

2016 Rhif 100 (Cy. 48)

2016 No. 100 (W. 48)

**Y GWASANAETH IECHYD
GWLADOL, CYMRU**

**NATIONAL HEALTH
SERVICE, WALES**

Rheoliadau Ymddiriedolaeth
Gwasanaeth Iechyd Gwladol Iechyd
Cyhoeddus Cymru (Aelodaeth a
Gweithdrefn) (Diwygio) 2016

The Public Health Wales National
Health Service Trust (Membership
and Procedure) (Amendment)
Regulations 2016

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Regulations)

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rheoliadau Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Iechyd Cyhoeddus Cymru (Aelodaeth a Gweithdrefn) 2009 (O.S. 2009/1385 (Cy. 141)) drwy ddileu'r gofyniad i gyfarwyddwr anweithredol yr awdurdod lleol a chyfarwyddwr anweithredol y brifysgol gael eu henwebu. Mae'r Rheoliadau hyn hefyd yn dileu'r gofyniad i gyfarwyddwr anweithredol y sector gwirfoddol fod yn ddeiliad swydd yng Nghymru. Ni fydd rhaid bellach i gyfarwyddwr anweithredol y brifysgol gael ei enwebu gan brifysgol yng Nghymru, na meddu ar arbenigedd addysgu neu ymchwilio ym maes iechyd cyhoeddus; yn hytrach, yr unig ofyniad fydd i'r person fod yn ddeiliad swydd sy'n ymwneud ag iechyd mewn prifysgol.

These Regulations amend the Public Health Wales National Health Service Trust (Membership and Procedure) Regulations 2009 (S.I. 2009/1385 (W. 141)) by removing the requirement for the local authority non-executive director and the university non-executive director to be nominated. These Regulations also remove the requirement for the voluntary sector non-executive director to hold a post in Wales. The university non-executive director will no longer have to be nominated by a university in Wales, or have teaching or research specialism in public health; instead all that will be required is for the person to hold a health-related post in a university.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, ystyriwyd nad oedd yn angenrheidiol cynnal asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn.

The Welsh Ministers' Code of Practice on the carrying out of Regulatory Impact Assessments was considered in relation to these Regulations. As a result, it was not considered necessary to carry out a regulatory impact assessment as to the likely costs and benefits of complying with these Regulations.

2016 Rhif 100 (Cy. 48)

2016 No. 100 (W. 48)

**Y GWASANAETH IECHYD
GWLADOL, CYMRU**

**NATIONAL HEALTH
SERVICE, WALES**

Rheoliadau Ymddiriedolaeth
Gwasanaeth Iechyd Gwladol Iechyd
Cyhoeddus Cymru (Aelodaeth a
Gweithdrefn) (Diwygio) 2016

The Public Health Wales National
Health Service Trust (Membership
and Procedure) (Amendment)
Regulations 2016

Gwnaed 28 Ionawr 2016

Made 28 January 2016

*Gosodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol
Cymru*

*Laid before the National Assembly for Wales
2 February 2016*

2 Chwefror 2016

Yn dod i rym 15 Mawrth 2016

Coming into force 15 March 2016

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn drwy arfer y pwerau a roddwyd iddynt gan adrannau 18(4), 203(9) a (10) o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006(1) a pharagraff 4 o Atodlen 3 iddi.

The Welsh Ministers make the following Regulations in exercise of the powers conferred on them by sections 18(4), 203(9) and (10) of and paragraph 4 of Schedule 3 to the National Health Service (Wales) Act 2006(1).

Enwi a chychwyn

Title and commencement

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Iechyd Cyhoeddus Cymru (Aelodaeth a Gweithdrefn) (Diwygio) 2016.

1.—(1) The title of these Regulations is the Public Health Wales National Health Service Trust (Membership and Procedure) (Amendment) Regulations 2016.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym ar 15 Mawrth 2016.

(2) These Regulations come into force on 15 March 2016.

**Diwygio Rheoliadau Ymddiriedolaeth Gwasanaeth
Iechyd Gwladol Iechyd Cyhoeddus Cymru
(Aelodaeth a Gweithdrefn) 2009**

**Amendment of the Public Health Wales National
Health Service Trust (Membership and Procedure)
Regulations 2009**

2.—(1) Mae Rheoliadau Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Iechyd Cyhoeddus Cymru (Aelodaeth a Gweithdrefn) 2009(2) wedi eu diwygio fel a ganlyn.

2.—(1) The Public Health Wales National Health Service Trust (Membership and Procedure) Regulations 2009(2) are amended as follows.

(1) 2006 p. 42.

(2) O.S. 2009/1385 (Cy. 141).

(1) 2006 c. 42.

(2) SI 2009/1385 (W. 141).

(2) Yn rheoliad 5 (cyfarwyddwyr anweithredol), yn lle paragraff (1) rhodder—

“(1) Bydd cyfarwyddwyr anweithredol yr Ymddiriedolaeth yn cynnwys—

- (a) person sy'n ddeiliad swydd sy'n ymwneud ag iechyd mewn prifysgol;
- (b) person a chanddo brofiad o awdurdodau lleol yng Nghymru;
- (c) person sy'n un o gyflogeion neu'n un o aelodau corff sector gwirfoddol a chanddo brofiad o'r fath gyrrff yng Nghymru.”

(3) Hepgorer paragraff (2).

(2) In regulation 5 (non-executive directors), for paragraph (1) substitute—

“(1) The non-executive directors of the Trust will be—

- (a) a person who holds a health-related post in a university;
- (b) a person with experience of local authorities in Wales;
- (c) a person who is an employee or member of a voluntary sector organisation with experience of such organisations in Wales.”

(3) Omit paragraph (2).

Mark Drakeford

Y Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol,
un o Weinidogion Cymru

28 Ionawr 2016

©[©]Hawlfraint y Goron 2016

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

Minister for Health and Social Services, one of the
Welsh Ministers

28 January 2016

© Crown copyright 2016

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

WELSH STATUTORY
INSTRUMENTS

2016 Rhif 100 (Cy. 48)

2016 No. 100 (W. 48)

**Y GWASANAETH IECHYD
GWLADOL, CYMRU**

**NATIONAL HEALTH
SERVICE, WALES**

Rheoliadau Ymddiriedolaeth
Gwasanaeth Iechyd Gwladol Iechyd
Cyhoeddus Cymru (Aelodaeth a
Gweithdrefn) (Diwygio) 2016

The Public Health Wales National
Health Service Trust (Membership
and Procedure) (Amendment)
Regulations 2016

£4.25

W2554/02/16

ON

ISBN 978-0-348-11245-0



9 780348 112450